



KYOWA SHIPPING CO.,LTD.

HEAD OFFICE HIBIYA BUILDING, 4TH FLOOR, 1-1, SHIMBASHI 1-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 105-0004, JAPAN
PHONE : 03-5510-1991 (REP.) FAX : 03-5510-2002

OSAKA OFFICE TAKASAGO BLDG., 13-16, AWAZA 1-CHOME, NISHI-KU, OSAKA 550-0011, JAPAN
PHONE : 06-6533-5821 FAX : 06-6533-2352

2017年5月10日

お客様各位

協和海運株式会社
営業本部

Guam Local Charge 変更のお知らせ

拝啓 貴社ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、グアム港湾局による港費改定を受けまして、下記の通り Local Charge を変更いたしますのでご案内申し上げます。

今後により一層安全輸送につとめてまいりますので、引き続き変わらぬご愛顧賜りますよう、よろしくお願い申し上げます。

敬具

記

< Handling Charge >	(Import to Guam)
20' & 40' CONTAINER	US\$ 296.34 / 20' & 40'
REEFER CONTAINER	US\$ 417.29 / 20' & 40'
BREAK BULK ・ LCL	US\$ 10.92 / RT or BL
UNPACKED VEHICLE (UPV)	US\$ 45.51 / Unit
< Wharfage >	(Import to Guam)
20' CONTAINER	US\$ 81.38 / 20'
40' CONTAINER	US\$ 139.77 / 40'
BREAK BULK ・ LCL ・ UPV	US\$ 4.55 / RT or BL
< Facility Maintenance Fee >	(Import to Guam)
20' & 40' CONTAINER	US\$ 31.44 / 20' & 40'
BREAK BULK ・ LCL ・ UPV	US\$ 1.70 / RT or BL
< Delivery >	(Import to Guam)
LCL	US\$ 17.00 / RT or BL
< Crane Surcharge >	(Import to Guam)
20' & 40' CONTAINER	US\$ 125.00 / 20' & 40'
BREAK BULK ・ LCL	US\$ 5.00 / RT or BL
< Heavylift > *	(Import to Guam)
BREAK BULK	US\$ 5.44 / WT
* applied to B/Bulk cargo with weight capacity of 6000lbs / 2721.56kgs in weight	
< Invasive Species Inspection Fee >	(Import to Guam)
ALL Cargoes	US\$1.65 /WT or US\$0.75/BL

適用開始日 : 2017年6月1日

適用開始本船 : M/V "Kyowa Rose" V-61 (神戸6月1日入港予定)

以上